



REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
REGIONE ISTRIANA

ŽUPAN

KLASA: 612-01/20-01/03
URBROJ: 2163/1-01/11-20-05
Pula, 02. studenoga 2020.

SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE
n/p predsjednika Valtera Drandić
Dršćevka 3,
52 000 Pazin

**PREDMET: Prijedlog Odluke o drugim izmjenama i dopunama Programa javnih
Potreba u kulturi za 2020. godinu – dostavlja se**

Na temelju članaka 1. i 9.a. Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi („Narodne novine“ br. 47/90, 27/93 i 38/09) i članka 65. Statuta Istarske županije – Regione Istriana („Službene novine Istarske županije“, broj 10/09., 4/13., 16/16., 01/17., 02/17., 2/18., 30/18. - pročišćeni tekst i 10/20.) Zamjenik župana koji obnaša dužnost Župana Istarske županije dana 02. studenoga 2020. godine, donosi sljedeći

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o drugim izmjenama i dopunama Programa javnih potreba u kulturi za 2020. godinu.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog, te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestitelja po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Vladimir Torbica, pročelnik Upravnog odjela za kulturu i zavičajnost Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

Zamjenik župana koji obnaša dužnost Župana

Fabrizio Radin

Na temelju članaka 1. i 9.a Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi („Narodne novine“ br. 47/90, 27/93 i 38/09) te članka 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09., 4/13., 16/16., 01/17., 02/17., 02/18., 30/18.- pročišćeni tekst i 10/20.), Skupština Istarske županije-Regione Istriana na sjednici održanoj dana _____ donosi

**ODLUKU
O DRUGIM IZMJENAMA I DOPUNAMA
PROGRAMA JAVNIH POTREBA U KULTURI ZA 2020. GODINU**

Članak 1.

U članku 1. Programa javnih potreba u kulturi za 2020. godinu („Službene novine Istarske županije“ br. 26/19. i 10/20.) - tabelarni dio - vrše se izmjene i dopune kako slijedi:

- u naslovu **PROGRAM JAVNIH POTREBA U KULTURI** iznos „**2.900.000,00**“ mijenja se i glasi „**2.827.170,06**“
- u naslovu **KULTURNI PROGRAMI – JAVNE POTREBE** iznos „**1.283.000,00**“ mijenja se i glasi „**1.258.000,00**“
- u podnaslovu **GLAZBENO – SCENSKA I FILMSKA DJELATNOST** iznos „**147.500,00**“ mijenja se i glasi „**137.500,00**“
 - pod redim brojem 9. broj „20.“ mijenja se u „21.“
 - redni broj 11. briše se
 - redni brojevi 12. i 13. postaju redni brojevi 11. i 12.
- u podnaslovu **ZAŠTITA MATERIJALNE KULTURNE BAŠTINE I MUZEOLOGIJA** iznos „**480.000,00**“ mijenja se i glasi „**475.000,00**“
 - redni broj 10. briše se
 - redni brojevi 11. do 16. postaju redni brojevi 10. do 15.
- u podnaslovu **NEMATERIJALNA KULTURNA BAŠTINA** iznos „**175.000,00**“ mijenja se u „**145.000,00**“
 - tekstualni dio rednog broja 1. mijenja se i glasi „Općina Lanišće-Izdavanje Zbornika Općine Lanišće“
 - redni broj 6. briše se, a redni brojevi 7. do 11. postaju redni brojevi 6. do 10.
 - redni broj 12. briše se, a redni brojevi 13. do 15. postaju redni brojevi 11. do 13.

- u podnaslovu **MEĐUNARODNA SURADNJA** iznos „**48.000,00**“ mijenja se u „**38.000,00**“

- redni broj 1. briše se, a redni brojevi 2. do 6. postaju redni brojevi 1. do 5.

- tekstualni dio rednog broja 3. (koji postaje redni broj 2.) mijenja se i glasi „Tamara Obrovac - Koncert Transhistria quarteta u Banja Luci, na Intime Jazz Fest - u“

- tekstualni dio rednog broja 5. (koji postaje redni broj 4.) mijenja se i glasi „UO Transhistria ensemble - Koncert Transhistria ensemble-a na Jazz festivalu u Austriji“

- u podnaslovu **OSTALI PROGRAMI** iznos „**111.500,00**“ mijenja se u „**141.500,00**“

- u rednom broju 1. iznos „41.500,00“ mijenja se u „71.500,00“

- u podnaslovu **KULTURNI PROGRAMI – OSTALO** iznos „**1.617.00,00**“ mijenja se u „**1.569.170,06**“

-tekstualni dio rednog broja 5. mijenja se i glasi „Grad Buje - Statut Grada Buje“

- u rednom broju 6. iznos „40.000,00“ mijenja se u „17.170,06“

- u rednom broju 12. iznos „100.000,00“ mijenja se u „75.000,00“

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu prvog dana od dana objave u «Službenim novinama Istarske županije».

KLASA :

URBROJ:

Pazin,

**REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA**

Predsjednik Županijske skupštine

Valter Drandić

Dostaviti:

- 1.Ministarstvo kulture Republike Hrvatske
- 2.Zamjeniku župana koji obnaša dužnost Župana IŽ-RI
- 3.Upravnom odjelu za kulturu i zavičajnost IŽ-RI
- 4.Upravnom odjelu za proračun i financije IŽ-RI
- 5.Objava
- 6.Pismohrana,ovdje

OBRAZLOŽENJE

I. PRAVNA OSNOVA ZA DONOŠENJE OVOG AKTA

Pravna osnova za donošenje ovog akta sadržana je u članku 1. i 9.a. Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi ("Narodne novine" br. 47/90., 27/93. i 38/09.) kojom je propisano da Program javnih potreba u kulturi donosi predstavničko tijelo županije na prijedlog župana.

Pravnu osnovu ovog akta čine i odredbe članka 43. Statuta Istarske županije – Regione Istriana ("Službene novine Istarske županije" broj 10/09., 04/13., 16/16., 01/17., 02/17., 02/18., 30/18.-pročišćeni tekst i 10/20.)) kojima je propisana nadležnost Županijske skupštine.

II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE UREĐUJU OVIM AKTOM

Skupština Istarske županije - Regione Istriana je na svojoj sjednici održanoj dana 13. prosinca 2019. godine donijela Program javnih potreba u kulturi za 2020. godinu te 22. svibnja 2020.g. prvu Odluku o izmjenama Programa javnih potreba u kulturi za 2020.g., a nakon provedenog Javnog natječaja za udruge i druge neprofitne organizacije u kulturi.

U tijeku godine ukazala se potreba za dodatnim izmjenama i dopunama Programa javnih potreba u kulturi (u daljnjem tekstu: Program).

Predložene druge izmjene i dopune Programa usklađene su sa Izmjenama i dopunama Proračuna Istarske županije – Regione Istriana za 2020.g., a njima se:

1. osiguravaju sredstva za projekte koji će se provesti tijekom 2020.g., a koji su uvršteni ovim izmjenama u Program budući se neki od ranije planiranih programa/projekata neće realizirati zbog novonastale situacije uvjetovane koronavirusom

2. vrši preraspodjela sredstava unutar Programa.

Radi lakšeg snalaženja u predloženim drugim izmjenama i dopunama Programa javnih potreba u kulturi za 2020. godinu ovaj je Upravni odjel izradio „pročišćeni tekst“ Programa javnih potreba u kulturi za 2020. godinu, kao radni materijal koji čini sastavni dio ovog obrazloženja te se u druge svrhe ne može koristiti. U navedenome su plavom bojom označene stavke Programa koje se ovom Odlukom mijenjaju, brišu ili dopunjuju Program.

Zelenom bojom označene su stavke Programa koje se odnose na financiranje udruga i drugih neprofitnih organizacija u kulturi.

III. FINACIJSKA SREDSTVA POTREBNA ZA PROVEDBU OVOG AKTA

Proračunom Istarske županije za 2020.g. osigurana su potrebna sredstva za provedbu ovog akta.

IV. ROK ZA PROVEDBU OVOG AKTA

Rok za provedbu ovog akta je 31. prosinac 2020. godine.

V. PRIJEDLOG AKTA

Dostavlja se u prilogu s obrazloženjem.

TABELARNI PRIKAZ PROGRAMA JAVNIH POTREBA U KULTURI ZA 2020.
(S UKLJUČENIM IZMJENAMA I DOPUNAMA)-RADNI MATERIJAL
(SASTAVNI DIO OBRAZLOŽENJA)

	PJP	1.IZMJENE	2. IZMJENE I DOPUNE
PROGRAM JAVNIH POTREBA U KULTURI	2.259.000,00	2.900.000,00	2.827.170,06
KULTURNI PROGRAMI – JAVNE POTREBE	1.344.000,00	1.283.000,00	1.258.000,00
KNJIŽEVNOST I IZDAVAŠTVO	94.000,00	148.000,00	148.000,00
Manifestacije	41.000,00	42.500,00	42.500,00
1. Gradska knjižnica Poreč / Parenzo - XIII. BOOKtiga 2020.	15.000,00	10.000,00	
2. Gradska knjižnica Umag / Umago - XXI. Forum Tomizza	12.000,00	7.500,00	
3. Gradska knjižnica Poreč / Parenzo - XXVII. Verši na šterni	7.000,00	7.000,00	
4. Udruga Zvona i nari – Knjižnica i književno svratište Zvona i nari		11.000,00	
5. Istarski ogranak DHK – XVIII. Pulski dani eseja		7.000,00	
Potpota tiskanju	52.500,00	105.000,00	105.000,00
1.Boris Domagoj Biletić - H. Mihanović Salopek: Istarski noćnik	15.000,00	10.000,00	
2.Errata corrigge – Loredana Bogliun: Grota / Piera	15.000,00	10.000,00	
3. Gradska knjižnica Umag / Umago - Fulvio Tomizza: Moja književna ljeta	10.000,00	10.000,00	
4. Lada Duraković- Zaboravljena glazba: Pula 1900.-1950.	8.000,00	8.000,00	
5. Istarski ogranak DHK – Nova Istra		50.000,00	
6. Istarski ogranak DHK – u duhovnom logoru		15.000,00	
7. Istarsko povijesno društvo – SSI: Histria, godišnjak IPD – SSI broj 10		2.000,00	
Otkup za knjižnice	500,00	500,00	500,00
1.D.Radočaj i I.Glišić – Krleža i Veliki rat ili Kako smo pojeli Krležu od marcipana	500,00	500,00	
GLAZBENO - SCENSKA I FILMSKA DJELATNOST	125.000,00	147.500,00	137.500,00
1. POU Poreč - 48. susret pjevačkih zborova „Naš kanat je lip“	40.000,00	20.000,00	
2. Elis Lovrić – Glazbeni album Kolarići	15.000,00	15.000,00	
3. POU Poreč - 59. koncerti u Eufrazijevoj bazilici	15.000,00	10.000,00	
4. Pulska filmska tvornica j.d.o.o. – Monolog u Puli	12.500,00	12.500,00	
5. Sve. J. Dobrile / Muzička akademija – koncertna sezona MAPU	10.000,00	5.000,00	
6. Sve. J. Dobrile / Sve. knjižnica – Spomen soba Smareglia / izvedba opere /	10.000,00	10.000,00	
7. POU Poreč - 10. Porečdox - međunarodni festival dokumentarnog filma	10.000,00	10.000,00	
8. Tamara Obrovac – Transhistria original	5.000,00	5.000,00	

9. Ini. za pro. umj. Mediterana – 21. Jubilarni međ. fes. kom. Teat. Zlatni lav Umag – Leone d'oro Umago		20.000,00	
10. UO Transhistria ensemble -TransAdriatic quartet		10.000,00	
11. SU Hrvatski sabor kulture – 53. Susret hrvatskih pjevačkih zborova		10.000,00	
12. Europski centar za kulturu – 16. BaRoMus Festival Rovinj		10.000,00	
ZAŠTITA MATERIJALNE KULTURNE BAŠTINE I MUZEOLOGIJA	660.000,00	480.000,00	475.000,00
1. Grad Buje - Buje - Sanacija kaštela Rota u Momjanu	100.000,00	90.000,00	
2. Općina Kanfanar - Sanacija kaštela Dvigrad	50.000,00	50.000,00	
3. Općina Cerovlje - Sanacija kaštela Paz	50.000,00	50.000,00	
4. Općina Svetvinčenat– Sanacija kaštela Morosini Grimani	50.000,00	50.000,00	
5. Općina Kršan - Obnova i revitalizacija kaštela Kožljak	40.000,00	40.000,00	
6. Općina Sveti Lovreč–Obnova i sanacija fortifikacijskog sustava–segment H	40.000,00	40.000,00	
7. Općina Grožnjan–Restau. radovi na zidnim slikama u apsidi crkve Sv.Ivana	30.000,00	30.000,00	
8. AMI Pula - Flaciusova / Rimski brodovi restauracija	40.000,00	40.000,00	
9. ZM Poreštine / MT Parentino – Restauracija predmeta iz zbirke oružja	10.000,00	5.000,00	
10. Muzej Grada Umaga / Umago - Konz. rest. rad. na kaštelu Sipar / VIII. faza	10.000,00	5.000,00	
11. Sveučilište J.Dobrole / Sve. knjižnica - Zašt. Fonda i Zavič. zbirke Histrica	10.000,00	5.000,00	
12. Muzej Grada Pazina – Restauracija dokumenata iz zbirke dokumenata, rukopisa	10.000,00	5.000,00	
13. ZM Poreštine / MT Parentino - Restauracija knjiga spomeničke knjižnice	10.000,00	5.000,00	
14. HRZ- obnova zvonika Eufrazijeve bazilike u Poreču		50.000,00	
15. Zavičajna zbirka Enriko Depiera-Vittorio Depiera		10.000,00	
VIZUALNE UMJETNOSTI	165.000,00	101.000,00	101.000,00
1. Muzej - Museo Lapidarium - Program galerije Rigo / Galleria Rigo i 11. Arterija	20.000,00	10.000,00	
2. POU Labin / GGL - Izložbeni program Gradske galerije Labin za 2020. godinu	20.000,00	10.000,00	
3. POU Poreč - 60. Annale / Lonely planet – putovanje u srce turizma	15.000,00	10.000,00	
4. Galerija Alvona - Izložbeni program Galerije Alvona 2020.	10.000,00	10.000,00	
5. Silvija Potočki – Samostalna izložba u Muzeju za suvremenu umjetnost u Zagrebu	5.000,00	5.000,00	
6. POU Labin / GGL – Monografija Orlando Mohorović	5.000,00	5.000,00	
7. UO Apoteka - Apoteka - Godišnji program 2020.		9.000,00	
8. DAI / SAI - Dani arhitekture u Istri		8.000,00	
9. UO Robot - Izložbe u galeriji Poola za 2020. godinu		7.000,00	
10. Delta 5 - Studio Golo Brdo		6.000,00	
11. UO Apoteka - Cinemaniac 2020: Misliti film		6.000,00	
12. Udruga Metamedij-Summer Sessions 2020		5.000,00	
13. HUIU - IN DIS Gallery 2020		5.000,00	
14. FARO 11 udruga za razvoj kreativnih industrija - GRISIAyouth 2020		5.000,00	

NOVE MEDIJSKE KULTURE	15.000,00	72.000,00	72.000,00
1. Branka Benčić - Platforma za istr. raz. i prez. suvr. novomed. umjetničke prakse	5.000,00	5.000,00	
2. Neven Radaković - Soundpainting platforma Pula	5.000,00	5.000,00	
3. Faro 11 udruga za razvoj kreativnih industrija – zasladimo 3d print		11.000,00	
4. HUIU – IN DIS PROJEKT / PUBLIC		11.000,00	
5. Udruga Metamedij – Metamedia Lab		11.000,00	
6. Udruga Zona za poboljša. kvalitete života - aMORE festival moru 2020		8.000,00	
7. Udruga Kulturban-Audioart 11		8.000,00	
8. Seasplash - EduSplash 2020		7.000,00	
9. Seasplash- Klub Kotač 2020		6.000,00	
NEMATERIJALNA KULTURNA BAŠTINA	95.000,00	175.000,00	145.000,00
1. Općina Lanišće - 13. smotra trad. vok. baštine Zarozgajmo na Čičariji mijenja se i glasi "Izdavanje Zbornika Općine Lanišće"	20.000,00	20.000,00	
2. POU Buje / UPA Buie - Piščaci i gunjci uz tanac na tavalac	10.000,00	5.000,00	
3. POU Buje / UPA Buie - VI. ciklus predavanja Kaštel Rota u Momjanu 2020.	10.000,00	10.000,00	
4. Sveučilište J.Dobrile / Sve. knjižnica - Istarske novine online / INO	10.000,00	10.000,00	
5. Grad Labin – Čakuloda na Turjone 2020.	10.000,00	10.000,00	
6. Udruga Spod Učke - (Ne)skrivena Istra		20.000,00	
7. KDPD Istre - 10. Zavičajni kviz Krasna zemljo - Meraviglioso Paese		15.000,00	
8. Folklorno društvo Pazin - Očuvanje trad. i kultur. baštine središ. Istre		10.000,00	
9. RKUD Rudar - Meh na srcu		10.000,00	
10. Istarsko - Ekomuzej iz Vodnjana - Cun le poeseia a Dignan		10.000,00	
11. KUD I.Fonović Zlatela-zaštita nematerijalne kulturne baštine Istre		10.000,00	
12. Udruga TradeinEtno-Etno u razvoju II		10.000,00	
13. Udruga Babin pas – Dojdi u Kažun		5.000,00	
MEĐUNARODNA SURADNJA	90.000,00	48.000,00	38.000,00
1. Muzej - Museo Lapidarium - Umjetnička rezidencija AiR Kuberton	10.000,00	8.000,00	
2. Tamara Obrovac – Presentacija na sajmu Jazzahead Bremen mijenja se u „Koncert Transhistria quarteta u Banja Luci, na INTIME JAZZ FEST-u, dana 23.11.2020. godine“.	5.000,00	6.000,00	
3. Labin Art Express XXI - Rudnici kulture		10.000,00	
4. UO Transhistria ensemble – gostovanje u Južnoj Americi mijenja se i glasi „Koncert Transhistria ensemble-a na Jazz festivalu u Austriji“		7.000,00	
5. Savez udruga Rojca - Sudjelovanje u mreži TEHA		7.000,00	
OSTALI PROGRAMI	100.000,00	111.500,00	141.500,00
1. Mara d.o.o - XII×II 2021	50.000,00	41.500,00	71.500,00
2. Grad Buje / Citta`di Buie - Festival dell'Istoveneto	50.000,00	50.000,00	

3. HDLU Istre - Program samostalnih izložbi članova HDLUI		15.000,00	
4. SK August Šenoa-10.Vladimir Skate FILM FESTIVAL		5.000,00	
KULTURNI PROGRAMI – OSTALO	915.000,00	1.617.000,00	1.569.170,06
1. Pula Film Festival - 67. Pulski filmski festival	370.000,00	200.000,00	
2. Gradska knjižnica Pazin - Kuća za pisce - Hiža od besid	90.000,00	50.000,00	
3. Sveučilište u Zagrebu / Filozofski fakultet – Fontes Istrie medievalis	60.000,00	60.000,00	
4. DAPA - Izvješća o posjetu biskupa A. Valiera biskupijama na području Istre	50.000,00	50.000,00	
5. Statuti istarskih gradova mijenja se i glasi Grad Buje: Statut Grada Buje	55.000,00	50.000,00	
6. INK / GK Pula - Kazališna zima u Istri	40.000,00	40.000,00	17.170,06
7. POU Buje – Buie – Organum Histriae	40.000,00	20.000,00	
8. Općina Marčana - 46. Susreti na dragom kamenu	30.000,00	20.000,00	
9. Motovun Film Festival – Motovun film festival 2020		200.000,00	
10. Udruga Sa(n)jam knjige u Istri – 26.Sa(n)jam knjige u Istri		200.000,00	
11. ZPA – 21. Festival plesa i neverbalnog kazališta Svetvinčenat		100.000,00	
12. SAKUD Pula – 26. međunarodni kazališni festival PUF		100.000,00	75.000,00
13. Kazalište Ulysses Zagreb – Brijunsko ljeto 2020.		100.000,00	
14. Udruga Metamedij - Kulturstara: inter. portal o kulturi IŽ		90.000,00	
15. Udruga Sa(n)jam knjige u Istri – 13.Festival knjige Monte Librić		50.000,00	
16. Istarski ogranak DHK – Program rada		50.000,00	
17. Mediteranski kiparski simpozij – 50.godina MKS		40.000,00	
18. Udruga Prosoli / Sveta glazba – Dvigrad festival		30.000,00	
19. ZPA – Mediteranski plesni centar 2019 / Sezona 9		30.000,00	
20. UO Transhistria ensemble – Panphonia Istriana VI. – Buz. govori		30.000,00	
21. Sonitus Pula – Visualia festival 2020		30.000,00	
22. Labin Art Express XXI – 3. Bijenala industrijske umjetnosti		30.000,00	
23. Čakavski sabor – Program rada		27.000,00	
24. Udruga Čarobnjakov šešir – Festival uličnih čarobnjaka FUČ		20.000,00	